

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1994/L.5/Add.2
30 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ
Двадцать седьмая сессия
28-31 марта 1994 года
Пункт 7 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: Енни ГИРВЕЛД (Нидерланды)

Глава III

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ

1. Комиссия по народонаселению рассмотрела пункт 4 своей повестки дня на своих 454-м и 455-м заседаниях 29 марта 1994 года. На рассмотрение Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о ходе работы в области народонаселения, 1991-1993 годы (E/CN.9/1994/3);

б) записка Генерального секретаря о предлагаемой программе работы в области народонаселения на двухгодичный период 1994-1995 годов (E/CN.9/1994/4).

2. Комиссии был представлен доклад Специальной межучрежденческой рабочей группы по демографическим оценкам и прогнозам Административного комитета по координации (АКК) (ACC/1992/20).

3. До проведения общих прений Комиссии по вопросам программы ее информировали о перестройке в экономическом и социальном секторах Организации Объединенных Наций. Деятельность по техническому сотрудничеству в области народонаселения, ранее входившая в функции бывшего Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития, была включена в программу работы Отдела народонаселения Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики (ранее Департамент по международным экономическим и социальным вопросам).

4. Комиссия была информирована также о мероприятиях по основной подготовке к Международной конференции по народонаселению и развитию, проведенных Отделом народонаселения в период 1991-1993 годов. Подробные доклады об этих мероприятиях были представлены Подготовительному комитету Конференции для обсуждения и принятия мер на его второй и третьей сессиях.

5. Многие делегации выразили удовлетворение высоким качеством работы Отдела народонаселения. Издания и другие материалы, подготовленные Отделом, были признаны образцовыми и, согласно сообщениям, широко используются во всем мире правительствами, университетами, научно-исследовательскими центрами и межправительственными и неправительственными организациями.

6. Комиссия подчеркнула важность сохранения научной объективности и независимости Отдела народонаселения. По мнению Комиссии, крайне важно сохранить высокие научные стандарты при обзоре и оценке демографических показателей и тенденций и политики и программ в области народонаселения. С этой целью и с учетом многочисленных задач в области народонаселения, которые предстоит решать каждой стране, Комиссия рекомендовала укрепить Отдел народонаселения.

А. Фактическая реализация программы и ход ее осуществления

1. Анализ мировых демографических показателей

7. Комиссия с удовлетворением отметила издание доклада, озаглавленного "Child Mortality Since the 1960s: A Database for Developing Countries" ("Детская смертность в период с 60-х годов: база данных по развивающимся странам") 1/, и его использование в целях наблюдения за показателями смертности среди детей. Его своевременность получила высокую оценку, особенно в связи с тем, что содержащиеся в нем данные окажутся полезными при оценке прогресса в области достижения целей снижения смертности младенцев и детей в возрасте до пяти лет, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году.

8. Комиссия приняла к сведению завершение исследования, содержащего анализ влияния репродуктивного поведения на выживание детей. Результаты, которые должны быть опубликованы в работе под названием "The Health Rationale for Family Planning: Timing of Births and Child Survival" ("Обоснование необходимости планирования семьи с точки зрения здравоохранения: календарь рождений и выживание детей"), были признаны особенно полезными для целей политики, поскольку они показали, что даже при осуществлении других здравоохранительных мероприятий планирование семьи в целях предотвращения деторождений в возрасте до 20 лет и увеличения интервалов между последовательными рождениями детей может привести к значительному снижению детской смертности.

9. Комиссия с интересом отметила издание материалов Совещания группы экспертов по вопросу увеличения доли женщин в группе внутренних мигрантов, озаглавленное "Internal Migration of Women in Developing Countries" ("Внутренняя миграция женщин в развивающихся странах") 2/. Было признано, что это совещание, которое проходило в Агуаскальентесе, Мексика, в октябре 1991 года, внесло значительный вклад в обеспечение понимания внутренней миграции в целом и роли женщин в процессе миграции в частности. Как было указано, женщины составляют около половины числа всех внутренних мигрантов, и рост их участия во внутренней миграции тесно связан с расширением возможностей в области занятости в ряде развивающихся стран. Комиссия приняла к сведению рекомендации по улучшению перспектив женщин-мигрантов, которые были включены в протоколы Совещания.

10. В области международной миграции Комиссия была информирована о продолжении обновления банка данных о международной миграции, его дальнейшей компьютеризации и его использования для наблюдения за тенденциями в области международной миграции. Хотя исследование о вынужденной миграции, предложенное Комиссии на ее двадцать шестой сессии, провести не удалось из-за отсутствия средств, Комиссия с удовлетворением отметила, что анализ положения беженцев был выбран в качестве специальной темы для включения в доклад "World Population Monitoring, 1993" ("Наблюдение за мировым народонаселением") 4/. Комиссия выразила удовлетворение в связи с предстоящим изданием материалов Совещания Группы экспертов по вопросам политики в области международной миграции и положению женщин-мигрантов и документа, озаглавленного "Europe without internal frontiers and international migration" ("Европа без внутренних границ и международная миграция") в следующем номере "Демографического бюллетеня Организации Объединенных Наций".

11. Комиссия была информирована о том, что работа по основной подготовке Международной конференции по народонаселению и развитию включала организацию Совещания Группы экспертов по вопросам распределения населения и миграции, которая состоялась в Санта-Круссе, Боливия, в январе 1993 года. Доклад о работе Совещания Группы экспертов был представлен Подготовительному комитету Конференции на его второй сессии, проходившей в мае 1993 года (E/CONF.84/PC/9).

12. Комиссия выразила удовлетворение по поводу того, что в 1991-1993 годах был завершен ряд проектов, связанных с вопросами рождаемости. Было опубликовано три тематических исследования о взаимосвязи положения женщин и рождаемости, а именно: "Women's Education and Fertility Behaviour: A Case-study of Rural Maharashtra" ("Образование женщин и репродуктивное поведение: тематические исследования в сельских районах штата Махараштра") 3/, "Fertility Transition and Women's Life Course in Mexico" ("Изменения в области рождаемости и жизнь женщин в Мексике") 4/ и "Women's Status and Fertility in Pakistan: Recent Evidence" ("Положение женщин и рождаемость в Пакистане: последние данные") 5/. Кроме того, было опубликовано глобальное сравнительное исследование о низких уровнях рождаемости, озаглавленное "Patterns of Fertility in Low-fertility Settings" ("Структуры рождаемости в условиях низкого уровня рождаемости") 6/.

13. Комиссия была информирована о расширении научных исследований по вопросу о положении женщин: был проведен сравнительный анализ по 26 странам, результаты которого будут опубликованы в издании под названием "Women's Education and Fertility Behaviour: Recent Evidence from the Demographic and Health Surveys" ("Образование женщин и репродуктивное поведение: последние данные обзоров демографических аспектов и аспектов здравоохранения"). В рамках этого исследования был проведен обзор последних тенденций в области положения с образованием женщин в развивающихся странах и были обновлены

имеющиеся данные о прямых и не прямых связях между образованием и репродуктивным поведением, брачным состоянием и желательным размером семьи.

14. Положению женщин было посвящено также сравнительное исследование домашних хозяйств. Доклад, озаглавленный "Living Arrangements of Women and their Children in the Third World: A Demographic Study" ("Условия жизни женщин и их детей в странах третьего мира: демографическое исследование"), должен быть опубликован в 1994 году.

15. Комиссия выразила удовлетворение по поводу новых компьютеризированных баз данных по вопросам рождаемости и планирования семьи и решительную поддержку продолжения осуществления сложившейся в последнее время практики распространения информации по этим темам в многочисленных формах, включая настенные диаграммы, дискеты, а также аналитические доклады.

16. Комиссия была информирована о том, что в 1994 году в рамках деятельности в области планирования семьи и его демографических последствий будет завершено исследование о масштабах использования контрацептивных средств и тенденциях в этой области. Кроме того, планируется выпустить до Конференции 1994 года настенную диаграмму о масштабах использования контрацептивных средств и соответствующих методах. В следующем номере "Демографического бюллетеня Организации Объединенных Наций" будет опубликована также статья, содержащая сводную информацию о масштабах и тенденциях использования контрацептивных средств в последнее время.

17. Комиссия с удовлетворением отметила, что информация об осведомленности населения о контрацептивных средствах и их использовании была выпущена также в машиночитываемой форме. В 1992 году был выпущен набор из восьми дискет с данными об использовании контрацептивных средств в комплекте с пособием для пользователей, озаглавленным "World Contraceptive Use Data Diskettes, 1991" ("Дискеты с данными о мировом использовании контрацептивных средств, 1991 год") (ST/ESA/SER.R/120). Банк данных об использовании контрацептивных средств обновляется постоянно в Отделе народонаселения.

18. Комиссия была информирована о том, что было завершено исследование, посвященное анализу влияния выживания большей доли детей на рождаемость. Исследование, которое включает три страновых исследования, по Эквадору, Восточному Тимору, Индонезии и Зимбабве будет опубликовано под названием "Child Survival, Health and Family Planning Programmes and Fertility" ("Программы в области выживания детей, здравоохранения и планирования семьи и рождаемость").

19. Комиссия была информирована о том, что работа по основной подготовке Международной конференции по народонаселению и развитию включала организацию Соповещания Группы экспертов по вопросам народонаселения и женщин, состоявшегося в Габороне, Ботсвана, в июне 1992 года, и Соповещания Группы экспертов по вопросам планирования семьи, здравоохранения и благосостояния семьи, состоявшегося в Бангалоре, Индия, в октябре 1992 года. Доклады о работе этих двух совещаний были представлены Подготовительному комитету Конференции на его второй сессии, проходивший в мае 1993 года (E/CONF.84/PC/6 и 7).

2. Глобальные демографические прогнозы

20. Комиссия выразила удовлетворение в связи с завершением в 1992 году обзора тринадцатого раунда глобальных оценок и прогнозов в области народонаселения и в связи с своевременной

публикацией его результатов в издании "World Population Prospects: The 1992 Revision" 7/, "The Sex and Age Distribution of the World Populations: The 1992 Revision" 8/ и "United Nations World Population Chart, 1992" 9/. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению компаративный анализ результатов демографических прогнозов Организации Объединенных Наций за последние 20 лет.

21. Комиссия с признательностью отметила позитивные элементы нового обзора, в частности включение информации о последствиях синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) в прогнозы и включение дополнений и изменений в перечень стран, по которым были осуществлены подробные перспективные оценки. Комиссия была информирована о том, что в настоящее время осуществляется подготовка издания "1994 revision" (обзор за 1994 год), в которое будут включены когортно-компонентные прогнозы с разбивкой по полу и возрасту по еще 26 странам.

22. Комиссия с удовлетворением отметила, что подготовка обзора за 1992 год в отношении глобальных оценок и прогнозов городского и сельского населения будет завершена своевременно и что результаты будут опубликованы в издании "World Urbanization Prospects: The 1992 Revision" 10/.

23. Комиссия с удовлетворением отметила, что в оценках и прогнозах городских агломераций временные рамки были расширены до 2010 года и что показатель минимальной численности был снижен до 750 000. Комиссия приняла к сведению публикацию второго издания схематического плаката "Urban Agglomerations, 1992" 11/.

24. Комиссия выразила свою признательность за своевременное и многоплановое распространение информации о результатах обзора за 1992 год, которые были предоставлены потребителям, включая графики, настенные плакаты, специальные бюллетени данных, статьи и подробные публикации, а также документы, подготовленные в машиносчитываемой форме.

25. Комиссия приняла к сведению публикацию в 1992 году документа "Preparing Migration Data for Subnational Population Projections" 12/.

26. Комиссия отметила с удовлетворением публикацию в 1992 году издания "Long-range World Population Projections: Two Centuries of Population Growth, 1950-2150" 13/.

27. Комиссия получила информацию о том, что в июне 1992 года в Риме была проведена семнадцатая сессия Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам Административного комитета по координации (АКК). Комиссия с удовлетворением отметила, что Отдел народонаселения по просьбе Подкомитета АКК подготовил рабочий документ, озаглавленный "Информация о городских и сельских районах с разбивкой по полу и возрасту: обзор за 1992 год" (ESA/P/WP/120).

28. Комиссия выразила свою признательность в связи с осуществлением обширной работы по включению информации о последствиях СПИДа в демографические оценки и прогнозы и с удовлетворением отметила информацию о предстоящей публикации издания "AIDS and the Demography of Africa".

3. Демографическая политика и социально-экономическое развитие

29. Комиссия с удовлетворением получила информацию о том, что в течение этого периода был завершен проект о положении женщин и демографической политике. В рамках этого проекта было

опубликовано издание "United Nations Nuptiality Chart, 1991" 14/. Основным результатом осуществления этого проекта было опубликование издания в трех томах под названием "Abortion Policy: A Global Review" 15/, в котором был осуществлен анализ эволюции законодательства и практики в области аборт в 190 странах. Кроме того, был подготовлен настенный плакат-схема, в котором в кратком виде была представлена краткая информация по основным вопросам, рассматривавшимся в этих трех томах.

30. Комиссия получила информацию о том, что в 1992 году в Аргентине было опубликовано тематическое исследование с уделением основного внимания вопросам разработки, осуществления и оценки демографической политики в Аргентине 16/. Эта публикация была последним изданием в серии, опубликованной под общим названием "Case Studies in Population Policy".

31. Комиссия с удовлетворением отметила, что в течение этого периода был завершен проект, посвященный крупнейшим городским агломерациям в мире. Результаты этой работы, посвященной демографическим характеристикам, экономике, инфраструктуре, социальным вопросам и демографической политике в отношении более чем 100 крупнейших городов мира во всех регионах были подготовлены для публикации в виде серии справочных материалов. В рамках этого проекта была также подготовлена база данных об основных городских агломерациях в мире, которая также имеется в записи на дискете.

32. Комиссия получила информацию о том, что в рамках текущей рабочей программы Отдела народонаселения продолжается осуществление исследований по вопросам демографической политики в мегаполисах мира, и в этой связи будет опубликовано целевое исследование о росте народонаселения и демографической политике в Сан-Паулу 17/, которое является тринадцатым изданием в серии, посвященной мегаполисам.

33. Одним из основных аспектов деятельности в области демографической политики в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов было проведение совещания группы экспертов по демографической политике и программам, которое состоялось в Каире в апреле 1992 года. Комиссия с признательностью отметила публикацию материалов о работе совещания, которые были озаглавлены Population Policies and Programmes 18/.

34. Комиссия получила информацию о том, что анализ результатов седьмого демографического исследования Организации Объединенных Наций на правительственном уровне, которое должно было быть завершено в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов, был отложен до конца 1994 года, потому что ответы многих правительств были получены совсем недавно. Комиссия, тем не менее, с удовлетворением отметила, что в целом качество ответов является великолепным и была получена богатая и полезная информация о новых и возникающих аспектах демографической политики, как, например, о политике в связи с пандемией вируса иммунодефицита человека (ВИЧ/СПИД).

35. Комиссия с удовлетворением отметила, что удалось расширить базу данных о демографической политике. В 1992 году были опубликованы третье издание базы данных о демографической политике "Global Population Policy Data Base" (ST/ESA/SER.R/118) и "Global Policy Diskette Documentation" (ST/ESA/SER.R/117). Однако публикация четвертого издания, которое должно было быть опубликовано в 1993 году, была отложена на 1994 год, с тем чтобы включить в нее недавно полученные ответы на седьмой запрос.

36. Что касается работы, посвященной демографическим аспектам проблем развития, то Комиссия с удовлетворением отметила, что был опубликован третий вариант учебного издания

"Techniques for Preparing Projections of Household and Other Incomes, Household Consumption and Savings and Government Consumption and Investment"

(ST/ESA/SER.R/90/Add.2) и что все методические вопросы, касающиеся демографии и развития, изложенные в трех частях этого руководства, могут быть получены в форме программы для микроЭВМ под названием PDPM/PC, версия 1.0, и руководства для пользователей (ST/ESA/SER.R/123).

37. Комиссия получила информацию о том, что были опубликованы доклады с подробной информацией об опыте комплексного планирования в области демографии и развития в трех странах: Таиланде (ST/ESA/SER.R/110), Турции (ST/ESA/SER.R/112) и Индии (ST/ESA/SER.R/114).

38. Комиссия с удовлетворением отметила, что были опубликованы материалы о работе международного симпозиума Организации Объединенных Наций о планировании в области народонаселения и развития, который был организован в 1989 году в Риге Отделом народонаселения в сотрудничестве с Латвийским государственным университетом и Московским государственным университетом (ST/ESA/SER.R/116).

39. Комиссия отметила, что работа в рамках этого проекта нацелена на проведение оценки демографических последствий основных завершенных проектов в области развития и что общий обзорный доклад о трех конкретных страновых исследованиях (Коста-Рика, Индия и Марокко) будет опубликован в качестве рабочего документа.

40. Комиссия получила информацию о том, что была завершена работа в рамках проекта по демографическим и социально-экономическим последствиям проблемы демографического старения в ряде отдельных развивающихся стран и что будет опубликовано два конкретных страновых исследования: Аргентина (ST/ESA/SER.R/113) и Индия (штат Керала) (ST/ESA/SER.R/119).

41. Комиссия с удовлетворением узнала о том, что к публикации были представлены материалы о работе Международной конференции по проблеме старения народонаселения в контексте семьи, которая была организована в 1990 году Отделом народонаселения и муниципалитетом Китакою, Япония, в сотрудничестве с японским Центром по исследованию проблем старения, Центром Организации Объединенных Наций по социальному развитию и гуманитарным вопросам и Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

42. Комиссия получила информацию о том, что Отдел народонаселения в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Университетом штата Сан-Диего организовали "круглый стол" по проблеме старения населения в Азии в Бангкоке в 1992 году. Материалы "круглого стола" были представлены для публикации.

43. Комиссия получила информацию о том, что работа по основным аспектам подготовки к Международной конференции по вопросам народонаселения и развития включала организацию двух совещаний групп экспертов. Первое совещание группы экспертов по вопросам народонаселения, окружающей среды и развития было создано в Нью-Йорке в январе 1992 года. Доклад о работе этого совещания был представлен Подготовительному комитету Конференции в ходе его второй сессии, состоявшейся в мае 1993 года (E/CONF.84/PC/4), и материалы о работе совещания были представлены для публикации. Второе совещание группы экспертов по вопросам роста народонаселения и демографической структуре было создано в Париже в ноябре 1992 года. Отчет о работе этого совещания был также представлен Подготовительному комитету Конференции в ходе его второй сессии, состоявшейся в мае 1993 года.

4. Контроль, обзор и оценка, координация и распространение информации о демографических вопросах

44. В главе II рассматриваются вопросы, касающиеся контроля за мировыми демографическими тенденциями и политикой, а также обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирного плана действий в области народонаселения.

45. Комиссия с удовлетворением узнала о том, что, несмотря на дополнительные обязанности, которые Отдел народонаселения взял на себя в плане основной подготовке к Международной конференции по народонаселению и развитию, он смог обеспечить высокий уровень результативности в осуществлении общей программы распространения информации. В течение периода 1991-1993 годов было осуществлено 33 научных исследования, подготовлены технические руководства, материалы о работе совещания группы экспертов и были проведены семинары и подготовлены настенные схематические пособия, а также были опубликованы шесть изданий "Population Bulletin of the United Nations and Population Newsletter". В связи с нарастающим потоком просьб о предоставлении информации в пригодной для считывания с ЭВМ форме было подготовлено 14 новых баз данных и программ. Комиссия получила информацию о том, что спрос на публикации по-прежнему является активным и что следует продолжать усилия по совершенствованию распространения информации.

46. Комиссия по народонаселению получила информацию о том, что после проведения ее двадцать шестой сессии деятельность Глобальной системы информации по вопросам народонаселения (ПОПИН) включала созыв пятого консультативного совещания ПОПИН в Женеве в сентябре 1992 года и участие в выставках ПОПИН в рамках четвертой Азиатско-тихоокеанской конференции в Бали, Индонезия, в августе 1992 года и в совещании рабочей группы по вопросам управления Тесаурусом ПОПИН, которое состоялось в Нью-Йорке в сентябре 1992 года по инициативе Комитета по международному сотрудничеству в области национальных демографических исследований (СИКРЕД). Комиссия с удовлетворением отметила публикацию третьего издания POPIN Thesaurus на английском, французском и испанском языках под эгидой СИКРЕД.

47. Комиссия с удовлетворением узнала о том, что ЮНФПА обеспечил финансирование ПОПИН и что 1 октября 1993 года был назначен глобальный координатор ПОПИН. В качестве одного из своих первых мероприятий вновь созданное глобальное подразделение по координации деятельности в рамках ПОПИН вместе с региональными сетями демографической информации и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) создало электронную службу демографической информации на основе "Интернет". В рамках службы, известной под названием "ПОПИН Гофер", предоставляется информация о демографических ресурсах, как, например, журналы и бюллетени, компьютерные программы, статистические таблицы, библиографические и демографические базы данных, информационные обзоры, пресс-релизы и документация Международной конференции по народонаселению и развитию и двадцать седьмой сессии Комиссии по народонаселению.

5. Техническое сотрудничество в области народонаселения

48. Комиссия по народонаселению получила информацию о техническом сотрудничестве, предоставляемом 50 странам в областях подготовки специалистов по вопросам демографии, анализа социально-экономических данных, демографической политики и народонаселения и развития. Кроме того, было уделено особое внимание вопросам разработки демографической политики и укреплению национальных потенциалов.

49. Комиссия с удовлетворением отметила, что совместная краткосрочная деятельность по подготовке кадров и научно-исследовательская деятельность с участием государств-членов, учреждений и региональных комиссий в области анализа демографических данных, распространения и использования демографической информации была предпринята в целях повышения национального потенциала в области микроэлектронного анализа результатов переписей населения 1990 года.

50. Комиссия по народонаселению также получила информацию о новой системе технических услуг по обеспечению программ в области народонаселения в развивающихся странах. В рамках этой новой программы предоставление технических консультаций и информационного обеспечения проектов на страновом уровне осуществляется на уровне восьми групп поддержки страновых программ, находящихся в основных развивающихся регионах. В новой системе будут использоваться национальные и региональные технические возможности с целью обеспечения более тесного технического сотрудничества с соответствующими странами.

6. Демографическая и социальная статистика

51. Комиссию по народонаселению информировали о том, что в рамках раунда переписей 1990 года в период с 1985 по 1994 год переписи населения и/или жилого фонда были проведены в 206 странах и районах. В настоящее время Статистический отдел Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики занят подготовкой к реализации Всемирной программы переписи населения и жилого фонда 2000 года. В целях оказания странам поддержки в деле проведения переписей населения и жилого фонда ведется работа над новой серией справочников по вопросам переписей населения и жилого фонда. Были опубликованы две части справочника, одна из которых касается организации переписей, а вторая – отдельных демографических и социальных параметров. Две другие части, охватывающие экономические и миграционные параметры, будут опубликованы в течение двухгодичного периода 1994–1995 годов.

52. Работа в области статистики естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния включала в себя подготовку в развивающихся странах Международной программы ускоренного совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. В рамках этой Программы было проведено три семинара – в Буэнос-Айресе, Дамаске и Пекине. Участники этих семинаров подчеркнули необходимость разработки национального генерального плана совершенствования этих систем и отметили, что самим странам необходимо взять обязательства по ускорению совершенствования указанных систем, опираясь при реализации реформ главным образом на свои собственные ресурсы.

53. В области социальной статистики удалось добиться значительного прогресса в области развития методологии и сбора данных, касающихся инвалидов. Эти данные сыграют полезную роль в деле наблюдения за проблемой инвалидности на общинном уровне.

54. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению тот факт, что в 1995 году (до начала четвертой Международной конференции по положению женщин) будет завершена работа над обновленным выпуском издания "Женщины мира, 1970–1990 годы" 19/.

55. Комиссии сообщили о том, что публикация ежегодного издания "Демографический ежегодник" ("Demographic Yearbook") и ежеквартального издания "Доклад о народонаселении и статистике естественного движения населения" ("Population and Vital Statistics Report") продолжается на регулярной основе. Завершена работа над специальным выпуском "Ежегодника", посвященным проблеме старения населения и положению престарелых, который, как ожидается, вскоре увидит свет. В связи с проведением Международного года семьи Статистический отдел,

действуя в сотрудничестве с секретариатом Международного года семьи, опубликовал таблицу, содержащую статистическую информацию о семьях мира.

56. Кроме того, Статистический отдел завершил реализацию финансируемого ЮНФПА проекта, касающегося создания базы данных по демографической и социальной статистике в рамках системы микрокомпьютеров. Когда система полностью войдет в строй, в базе данных будут храниться все демографические и смежные статистические данные, распространяемые через "Демографический ежегодник" Организации Объединенных Наций с 1948 года в отношении 220 стран и районов мира.

57. Что касается технического сотрудничества, то успешное завершение Всемирной программы проведения переписей населения 1990 года во многом стало результатом мероприятий по техническому сотрудничеству, проведенных Статистическим отделом, региональными комиссиями и другими организациями при финансовой поддержке со стороны ЮНФПА. В период 1991-1993 годов Статистический отдел ежегодно реализовывал более 100 страновых проектов.

В. Предлагаемая программа работы на двухгодичный период 1994-1995 годов

1. Анализ демографических переменных на глобальном уровне

60. Комиссия сообщила о том, что было начато проведение исследования различий в области выживания детей разных полов, которое, как ожидается, будет завершено в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов. Была подчеркнута необходимость надежных расчетных данных о младенческой смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет с разбивкой по полам, а также политическое значение более глубокого понимания процессов, приводящих в определенных условиях к более высоким уровням детской смертности среди девочек, нежели среди мальчиков.

61. Что касается международной миграции, то Комиссия утвердила предложение о подготовке доклада об уровнях и тенденциях в области международной миграции, при составлении которого будут использоваться данные, содержащиеся в международной базе данных о миграции, обновление и компьютеризация которой будет продолжаться.

62. Комиссия отметила, что в двухгодичном периоде 1994-1995 годов началась работа по исследованию процесса формирования семьи. В рамках этого исследования будут изучены изменения в области сроков вступления в брак, темпов увеличения числа детей в семье и интервалов между деторождениями в ряде развивающихся стран. В рамках исследования будет проанализирована роль планирования семьи в качестве одного из факторов, оказывающих воздействие не только на уровни рождаемости, но и на сроки рождения детей, в частности в том, что касается практики рождения детей с небольшими интервалами. Кроме того, будет проведено подробное исследование факторов, определяющих характер применения противозачаточных средств, а также анализ проблематики фертильности в странах с высоким уровнем рождаемости. Комиссия предложила уделять более пристальное внимание гражданским бракам и временным брачным союзам в качестве одной из тем для исследований, а также фактора, оказывающего воздействие на другие демографические и социальные явления, в том числе на практику применения противозачаточных средств.

2. Глобальные демографические прогнозы

63. Признавая широкий спрос на периодически обновляемые глобальные демографические оценки и прогнозы, Комиссия по народонаселению рекомендовала вести подготовку демографических оценок и прогнозов с разбивкой по странам, городскому и сельскому населению и городским агломерациям.

64. Комиссия с удовлетворением отметила, что в настоящее время ведется подготовка пересмотренного варианта глобальных демографических оценок и прогнозов за 1994 год, что период прогнозирования будет продлен до 2050 года и что в пересмотренном варианте 1994 года будут приводиться данные о возрастной и половой структуре населения и демографических индикаторах в странах, где численность населения составляет более 150 000 человек, а также в многочисленных странах, которые обрели независимость в недавнее время.

65. Комиссия с удовлетворением отметила, что в пересмотренном варианте за 1994 год срок прогнозирования в отношении городских агломераций будет продлен до 2015 года, а для городского и сельского населения – до 2025 года.

66. Комиссия приняла к сведению тот факт, что следующая сессия Подкомитета АКК по демографическим оценкам и прогнозам состоится в июне 1994 года в Нью-Йорке, и вновь заявила о своей поддержке мероприятий по координации действий Отдела народонаселения, региональных комиссий и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций в области демографических и секторальных оценок и прогнозов.

3. Демографическая политика и социально-экономическое развитие

67. Комиссия с удовлетворением отметила, что в число крупных мероприятий в области демографической политики войдет подготовка нового и расширенного трехтомного издания "Глобальная демографическая политика" ("World Population Policies"). В него будет включен углубленный анализ демографической политики, особенно с точки зрения устойчивого развития, и будет сделан более ярко выраженный упор на ряде новых и формирующихся сфер демографической политики, включая, например, репродуктивное здоровье женщин, ВИЧ/СПИД, проблематику беженцев и лиц, ищущих убежища, экологические вопросы и вопросы городского управления.

68. Комиссия сообщила о том, что в число крупных мероприятий двухгодичного периода 1994–1995 годов войдет проект, посвященный международной политике в области миграции. В его рамках будет вестись подготовка аналитического обзорного доклада о формирующихся политических проблемах, требующих наиболее пристального внимания правительств, а также систематический сбор информации о государственной политике применительно к потокам иммигрантов, эмигрантов, трудящихся-мигрантов, иждивенцев трудящихся-мигрантов, беженцев, лиц, ищущих убежища, и незарегистрированных мигрантов. Данные о международной политике в области миграции будут резюмированы и представлены в виде настенной таблицы.

69. Комиссия с удовлетворением отметила, что пятое издание Базы данных о демографической политике ("Global Population Policy Data Base, 1995") и Глобального сборника политической документации на дискетах за 1995 год должны быть завершены к концу двухгодичного периода.

70. Комиссия с удовлетворением отметила, что промежуточные мероприятия в двухгодичном периоде будут включать в себя два дополнительных тематических исследования в рамках серии "Рост населения и политика в мегаполисах", а также исследование политики в отношении СПИД.

71. Комиссия с удовлетворением отметила, что работе, касающейся взаимосвязей между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, уделяется приоритетное внимание. Международной конференции по народонаселению и развитию и Комиссии по устойчивому развитию будет представлен доклад об осуществлении финансируемого ЮНФПА проекта, направленного на изучение накопленного в настоящее время опыта в области взаимосвязей между факторами народонаселения и окружающей среды в развивающихся странах. Комиссия рекомендовала обеспечить широкое распространение доклада среди лиц, ответственных за разработку политики, ученых и общественности.

4. Наблюдение, обзор и оценка, координация и распространение демографической информации

72. Наблюдение за глобальными демографическими тенденциями и политикой и обзор и оценка прогресса, достигнутого в деле осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения, обсуждаются в главе II.

73. Что касается деятельности в области распространения информации о народонаселении, то Комиссии по народонаселению сообщили, что Отдел народонаселения продолжит публикацию всех своих периодических и специальных изданий, будет по-прежнему увеличивать выпуск информации в машиночитываемой форме и продолжит предпринимаемые им усилия по более широкому и эффективному распространению результатов своей исследовательской деятельности.

74. Что касается глобальной системы ПОПИН, то Комиссия с удовлетворением приняла к сведению тот факт, что система "ПОПИН Гофер" будет расширена путем включения в нее дополнительных демографических ресурсов. Кроме того, действуя в сотрудничестве с ЮНФПА, подразделение по глобальной координации ПОПИН создаст в Каире электронную библиотеку для Международной конференции по народонаселению и развитию. В течение двухгодичного периода 1994-1995 годов будут установлены тесные рабочие взаимосвязи между ПОПИН и региональными программами ПОПИН.

5. Техническое сотрудничество в области народонаселения

75. Комиссии сообщили, что в двухгодичном периоде 1994-1995 годов в результате децентрализации число страновых проектов, единственным исполнителем которых является Отдел народонаселения, снизится. Вместе с тем пять специалистов по демографии, которые будут предоставлены ЮНФПА Отделу народонаселения, обеспечат оперативно-функциональную поддержку деятельности восьми групп страновой поддержки. Комиссии сообщили о том, что в рамках новых механизмов оказания технических вспомогательных услуг будет по-прежнему подчеркиваться важное значение подготовки кадров в области демографии.

Примечания

1/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.10.

2/ United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.3.

3/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.12.

4/ United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.5.

5/ United Nations publication, Sales No. E.94.XIII.6.

6/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.11.

7/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.7.

8/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.3.

9/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.12.

10/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.11.

11/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.2.

12/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.6.

13/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.3.

14/ United Nations publication, Sales No. E.92.XIII.5.

15/ United Nations publications, Sales Nos. E.92.XIII.8 and E.94.XIII.2.

Vol. III is forthcoming.

16/ United Nations publication, Sales No. E.90.XIII.19.

17/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.9.

18/ United Nations publication, Sales No. E.93.XIII.5.

19/ United Nations publication, Sales No. E.90.XVII.3.
